

IJASAT

International Journal on Islamic Applications in
Computer Science and Technology

Volume 6

Issue 4

December 2018

International Journal on Islamic Applications in Computer Science And Technology

Volume 6, Issue 4, December 2018

EDITED BY

Prof. Dr. Mohammed Zeki Khedher

ISSN (Online): 2289-4012

International Journal on Islamic Applications in Computer Science and Technology is published both in traditional paper form and in Internet. This journal is published at the website <http://sign-ific-ance.co.uk>, maintained by Design for Scientific Renaissance, Malaysia.

This work is subject to copyright. All rights are reserved, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, re-use of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other way, and storage in data banks. In its current version, and permission for use must always be obtained from Design for Scientific Renaissance.

Design for Scientific Renaissance

Malaysia

Typesetting: Camera-ready by author

Editor-In-chief

- Prof. Dr. Mohammed Zeki Khedher, Jordan University, Jordan

Advisors

- Prof. Dr. Zaghloul al-Najjar, The World Islamic Science and Education University, Jordan
- Prof. Dr. Hany Ammar, West Virginia University, USA
- Prof. Dr. Idris Al-Kharchaf, University of Mohammed V, Rabat, Morocco

Managing Editor

- Dr. Akram M. Zeki, International Islamic University Malaysia, Malaysia

Assistant Editor

- Mustafa Ali Abuzaraida, Misurata University, Libya

Editors

- Prof. Dr. Abdelhak Lakhouaja, Mohammed First University, Morocco
- Prof. Dr. Abdelkader Adla, University of Oran 1 Ahmed Benbella, Algeria
- Prof. Dr. Abdeslam JAKIMI, Moulay Ismail University, Meknes, Morocco
- Prof. Dr. Adnan Abdul-Aziz Gutub, Umm Al-Qura University, Makkah, Saudi Arabia
- Prof. Dr. Ahmed Ferchichi, University of Tunisia, Tunisia
- Prof. Dr. Teddy Montoro, Universitas Siswa Bangsa International, Indonesia.
- Dr. Abdellah Yousfi, University of Mohamed V, Morocco
- Dr. AbdulSattar M. khidhir, Mosul Technical Institute, Iraq
- Dr. Ali A. Alwan, International Islamic University Malaysia, Malaysia
- Dr. Hikmat Ullah Khan, COMSATS Institute of Information Technology, Pakistan
- Dr. Ibrahim Suliman Ahmed Ashmaiq, International Islamic University Malaysia, Malaysia
- Dr. Jamil Itmazi, Palestine Ahliya University, Palestine
- Dr. Marzanah A. Jabar, Universiti Putra Malaysia, Malaysia
- Dr. Mohamed Tahar Ben Othman, Qassim University, Saudi Arabia
- Dr. Mohammad Abdolshah, Islamic Azad University, Iran
- Dr. Mohammad Said Desouki, Higher Institute of Applied Science and Technology, Syria
- Dr. Nor Hasbiah Ubaidullah, Sultan Idris Education University, Malaysia
- Dr. Omar Tayan, Taibah University, Saudi Arabia
- Dr. Rashid A. Saeed, Sudan University of Science and Technology (SUST), Khartoum, Sudan
- Dr. Talaat Wahby, Sudan University of Science and Technology, Sudan
- Dr. Yousef Daradkeh, Salman Bin Abdulaziz University, Saudi Arabia
- Dr. Yousef Farhaoui, Moulay Ismail University, Morocco
- Dr. Youssef Iraqi, Khalifa University, UAE
- Dr. Youssef Zaz, Abdelmalek Essaadi University, Morocco

FOREWORD

By the grace of Allah, it is a great pleasure to introduce this issue of **The International Journal on Islamic Applications in Computer Science and Technology**

The success and the welcome of this Journal by researchers from many countries, gave us great encouragement for continuing issuing in the due time. This Journal is aimed at publishing original research papers in the field of Islamic Applications in computer science and technology. This field is catching a momentum in the recent years. As a Journal interested in this field, it is the first International Journal of its specific field. As research is growing in this field, we hope that this Journal will be a platform for researchers working in the field to publish their research.

This issue contains two papers. The first one is entitled: **"ENNOUR" To search, interpret and translate verses of the Holy Quran including recitation**. This program aims to serve for conducting research on the Holy Quran and learn the pronunciation of the Quranic verses. Moreover, it offers interpretations (explanations) of the verses and also provides their translations in English and French. It is available in five versions: version without recitation, three versions with recitation by a particular reader who may be Saad El-Ghamidi, Mishari Bin Rashid El Afassi or Abu Bakr El Shatiri and the fifth version with recitation by all the readers mentioned before. This tool offers the following main tasks: Display all the Holy Quran, display a specific surah of the Holy Quran, display the whole Holy Quran with explanations, choice of display pattern, choice of font size, explanation of a specific verse (in Arabic), translation of a specific verse to English and French, search for words (whole word or just a substring of the word on the entire Holy Quran or in only one part), search for phrases (whole phrase or just a part of the phrase on the entire Holy Quran or in only one part), printing searched results. In versions with recitation: recitation of a chosen surah or the looped recitation of the whole Holy Quran, recitation with synchronization of text and speech, increase or decrease volume.

The second paper is entitled: **An Interdisciplinary Approach to Understand and Interpret the Religious Legislative Sources**. This paper presents an interdisciplinary approach which allows us to understand and in interpreting the religious legislative sources. Its main objective is the analysis on ontologies. This approach will be applied on ontologies representing the knowledge in the Arabic religious legislative sources to help decision makers in the field of El-fatwa.

Editor-In-Chief

TABLE OF CONTENTS

Title / Authors	Page No.
"ENNOUR" To search, interpret and translate verses of the Holy Quran including recitation Zegour Djamel Eddine, Benlaharche Keltoum	1
An Interdisciplinary Approach to Understand and Interpret the Religious Legislative Sources Bendjamaa Fairouz, Nora Taleb	11